



安全理事会

Distr.: General
16 February 2018
Chinese
Original: Russian

2018年2月12日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函转递俄罗斯联邦国防部2018年2月7日至12日期间关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报(见附件)。

请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

瓦西里·涅边贾(签名)



2018 年 2 月 12 日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信的附件

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2018 年 2 月 7 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

评估认为,降级区内的局势稳定。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告了下列省份发生的 6 起开火事件:拉塔基亚省 4 起、阿勒颇省 1 起、大马士革省 1 起。

土耳其代表处报告了下列省份发生的 8 起开火事件:大马士革省 5 起、霍姆斯省 1 起、伊德利卜省 1 起、拉塔基亚省 1 起。

据报,大多数小武器滥射事件发生在努斯拉阵线恐怖主义团体战斗人员控制的地区。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

在过去 24 小时里,促进阿拉伯叙利亚共和国敌对双方和解中心开展了 1 次人道主义行动。向阿勒颇省 Mazburah 的居民运送了总重量为 1.9 吨的食品。

总共已开展 1 747 次人道主义行动。

运送的人道主义货物总重量为 2 445 吨。

在过去 24 小时里,向 144 人提供了医疗援助。

已累计为 70 105 名居民提供了医疗援助。

敌对双方的和解情况

在过去 24 小时里,与阿勒颇省 Rasm al-Saharij 签署了一项停火协定。

加入和解进程的人口居住区数量增加到 2 352 个。

已经宣布承诺接受和履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为 234 个。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2018 年 2 月 8 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

评估认为,降级区内的局势稳定。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告了下列省份发生的 10 起开火事件:拉塔基亚省 5 起、阿勒颇省 3 起、霍姆斯省 1 起、苏韦达省 1 起。

土耳其代表处报告了 5 起开火事件:大马士革省 4 起、伊德利卜省 1 起。

据报,大多数小武器滥射事件发生在努斯拉阵线恐怖主义团体战斗人员控制的地区。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

在过去 24 小时,俄罗斯促进阿拉伯叙利亚共和国敌对双方和解中心没有开展人道主义行动。

总共已开展 1 747 次人道主义行动。

运送的人道主义货物总重量为 2 445 吨。

保证了一个联合国人道主义车队前往德拉省 Tayyibah 的安全通行。交付货物总重量达 130 吨。

在过去 24 小时里,向 39 人提供了医疗援助。

已累计为 70 144 名居民提供了医疗援助。

敌对双方的和解情况

在过去 24 小时里,与哈马省卡拉赫签订了一份停火协定。

加入和解进程的人口居住区数量增加到 2 353 个。

已经宣布承诺接受和履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为 234 个。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2018 年 2 月 9 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

评估认为,降级区内的局势稳定。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告在下列省份发生了 6 起开火事件:阿勒颇省 3 起、拉塔基亚省 3 起。

土耳其代表处报告了下列省份发生的 5 起开火事件:大马士革省 2 起、伊德利卜省 2 起、哈马省 1 起。

据报,大多数小武器滥射事件发生在努斯拉阵线恐怖主义团体战斗人员控制的地区。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

在过去 24 小时里,促进阿拉伯叙利亚共和国敌对双方和解中心在霍姆斯省 Abu Hakfa al-Janubi 开展了 1 次人道主义行动。向当地居民交付的食品和药品总重达 1.9 吨。

总共已开展 1 748 次人道主义行动。

运送的人道主义货物总重量为 2 446.8 吨。

在过去 24 小时里,向 20 人提供了医疗援助。

已累计为 70 164 名居民提供了医疗援助。

敌对双方的和解情况

在过去 24 小时里,与霍姆斯省 Adlin 签订了一份停火协定。

加入和解进程的人口居住区数量增加到 2 354 个。

已经宣布承诺接受和履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为 234 个。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2018 年 2 月 10 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

评估认为,降级区内的局势稳定。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告了下列省份发生的 10 起开火事件:拉塔基亚省 5 起、阿勒颇省 3 起、大马士革省 1 起、霍姆斯省 1 起。

土耳其代表处报告下列省份发生的 8 起开火事件:伊德利卜省 5 起、大马士革省 2 起、霍姆斯省 1 起。

据报,大多数小武器滥射事件发生在努斯拉阵线恐怖主义团体战斗人员控制的地区。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

在过去 24 小时,俄罗斯促进阿拉伯叙利亚共和国敌对双方和解中心没有开展人道主义行动。

总共已开展 1 748 次人道主义行动。

运送的人道主义货物总重量为 2 446.8 吨。

在过去 24 小时里,向 36 人提供了医疗援助。

已累计为 70 200 名居民提供了医疗援助。

敌对双方的和解情况

在过去 24 小时里,与阿勒颇省 Abu Abdah 签署了一项停火协定。

加入和解进程的人口居住区数量增加到 2 355 个。

已经宣布承诺接受和履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为 234 个。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2018 年 2 月 11 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

评估认为,降级区内的局势稳定。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告了下列省份发生的 7 起开火事件:拉塔基亚省 3 起、阿勒颇省 2 起、大马士革省 2 起。

土耳其代表处报告了霍姆斯省发生的 1 起开火事件。

据报,大多数小武器滥射事件发生在努斯拉阵线恐怖主义团体战斗人员控制的地区。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

在过去 24 小时内,促进阿拉伯叙利亚共和国敌对双方和解中心在大马士革省 Wafidin 难民营开展了 1 次人道主义行动。向当地民众运送了总重 1.9 吨的食品。

总共已开展 1 749 次人道主义行动。

运送的人道主义货物总重量为 2 448.8 吨。

在过去 24 小时里,向 122 人提供了医疗援助。

已累计为 70 322 名居民提供了医疗援助。

敌对双方的和解情况

在过去 24 小时内,没有与人口居住区签署停火协定。

加入和解进程的居民区数量没有变化,仍为 2 355 个。

已经宣布承诺接受和履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为 234 个。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2018 年 2 月 12 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

评估认为,降级区内的局势稳定。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告在下列省份发生了 13 起开火事件:阿勒颇省 5 起、大马士革省 3 起、拉吉基亚省 3 起、德拉省 1 起、霍姆斯省 1 起。

土耳其代表处报告了下列省份发生的 2 起开火事件:大马士革省 1 起、霍姆斯省 1 起。

据报,大多数小武器滥射事件发生在努斯拉阵线恐怖主义团体战斗人员控制的地区。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

在过去 24 小时,俄罗斯促进阿拉伯叙利亚共和国敌对双方和解中心在德尔祖尔省 Marrat 开展了 1 次人道主义行动。向当地居民运送了总重量为 1.9 吨的食物。

总共已开展 1 750 次人道主义行动。

运送的人道主义货物总重量为 2 450.7 吨。

在过去 24 小时里,向 38 人提供了医疗援助。

已累计为 70 360 名居民提供了医疗援助。

敌对双方的和解情况

在过去 24 小时里,与哈马省 Shirshi 和霍姆斯省 Zayta al-Bahrah 签订了两份停火协定。

加入和解进程的人口居住区数量增加到 2 357 个。

已经宣布承诺接受和履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为 234 个。